



# Conseil de sécurité

Soixante-deuxième année

**5709<sup>e</sup>** séance

Vendredi 29 juin 2007, à 10 heures  
New York

*Provisoire*

---

<i>Président :</i>	M. Verbeke .....	(Belgique)
<i>Membres :</i>	Afrique du Sud .....	M. Kumalo
	Chine .....	M. Li Junhua
	Congo .....	M. Gayama
	États-Unis d'Amérique .....	M. Brencick
	Fédération de Russie .....	M. Churkin
	France .....	M. de Rivière
	Ghana .....	M. Tachie-Menson
	Indonésie .....	M. Kleib
	Italie .....	M. Azzarello
	Panama .....	M. Suescum
	Pérou .....	M. Chávez
	Qatar .....	M. Al-Bader
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ...	M <sup>me</sup> Pierce
	Slovaquie .....	M. Mlynár

## Ordre du jour

Armes légères

---

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Le texte définitif sera publié dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité*. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-154A.



*La séance est ouverte à 10 h 15.*

### **Adoption de l'ordre du jour**

*L'ordre du jour est adopté.*

### **Armes légères**

**Le Président :** Le Conseil de sécurité va maintenant aborder l'examen de la question inscrite à son ordre du jour. Le Conseil se réunit conformément à l'accord auquel il est parvenu lors de ses consultations préalables.

À l'issue de consultations entre les membres du Conseil de sécurité, j'ai été autorisé à faire, au nom du Conseil, la déclaration suivante :

« Le Conseil de sécurité rappelle que la Charte des Nations Unies lui a confié la responsabilité principale du maintien de la paix et de la sécurité internationales. À cet égard, il est conscient que le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects est un obstacle au règlement pacifique des différends, les faisant dégénérer en conflits armés qu'il contribue à prolonger.

Le Conseil note en s'en préoccupant vivement que l'accumulation déstabilisatrice et la fabrication, le commerce et la circulation illicites des armes légères dans de nombreuses régions du monde accroissent l'intensité et la durée des conflits armés, nuisent à la viabilité des accords de paix, font obstacle au succès de la consolidation de la paix, contrarient les initiatives visant à prévenir les conflits armés, entravent considérablement l'acheminement de l'aide humanitaire et entament l'aptitude du Conseil à s'acquitter efficacement de sa responsabilité principale, le maintien de la paix et de la sécurité internationales.

Le Conseil réaffirme le droit naturel de légitime défense, individuelle ou collective, consacré par l'Article 51 de la Charte des Nations Unies.

Le Conseil prend note du rapport que lui a présenté le Secrétaire général, intitulé "Armes légères" (S/2006/109), en date du 17 février 2006, et réaffirme les déclarations de son président en date des 17 février 2005 (S/PRST/2005/7), 19 janvier 2004 (S/PRST/2004/1),

31 octobre 2002 (S/PRST/2002/30), 31 août 2001 (S/PRST/2001/21) et 24 septembre 1999 (S/PRST/1999/28).

Le Conseil souligne la nécessité d'examiner régulièrement cette question et, à cet égard, prie le Secrétaire général de lui soumettre deux fois par an, à compter de 2008, un rapport sur les armes légères qui comporterait ses analyses, observations et recommandations touchant la mise en œuvre du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, afin de lui permettre d'examiner la question plus avant.

Le Conseil insiste sur la nécessité de mettre en œuvre le Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects ainsi que l'Instrument international visant à permettre aux États de procéder à l'identification et au traçage rapides des armes légères et de petit calibre, afin d'accomplir de véritables progrès pour ce qui est de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères. Les États sont en particulier encouragés à améliorer la sécurité physique et la gestion des arsenaux, à détruire les armes légères en excédent et celles qui sont obsolètes, à veiller au marquage des armes légères au moment de leur fabrication et de leur importation, à resserrer les contrôles à l'exportation et aux frontières et à contrôler les activités de courtage.

Le Conseil encourage à redoubler d'efforts pour mettre fin au commerce illicite des armes légères aux niveaux national, régional et international.

Le Conseil engage tous les États Membres à s'acquitter de l'obligation qui leur incombe de respecter les embargos sur les armes imposés en vertu de ses résolutions pertinentes. »

Cette déclaration sera publiée en tant que document du Conseil de sécurité sous la cote S/PRST/2007/24.

Le Conseil de sécurité a ainsi achevé la phase actuelle de l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

*La séance est levée à 10 h 20.*